

Franckesche Stiftungen zu Halle

Collection of sermons, Christian teaching books, hymns and letters translated into Tamil by Bartholomäus Ziegenbalg.

**Ziegenbalg, Bartholomäus
Francke, August Hermann
Lange, Joachim
Lysius, Johannes**

Tarangambadi, 1708

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-80360](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-80360)



Handwritten text in a script, possibly a list or a short passage, located on the right side of the strip. The text is faint and difficult to read.







FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in a single line across the length of the leaf, with two circular holes visible for binding. The script is dense and appears to be a historical form of the Tamil language.

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines across the length of the leaf. Two circular holes are visible, used for threading a cord to bind multiple leaves together. The script is a traditional form of the Tamil language.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and covers the entire length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in a single line across the length of the leaf, with two circular holes visible for binding. The script is dense and appears to be a historical form of the Tamil language.

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is densely packed in approximately 15 horizontal lines. Two circular holes are visible, used for threading a cord to bind multiple leaves together.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, indicating where the leaf was bound.



Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines across the length of the leaf. Two circular holes are visible, used for threading a cord to bind multiple leaves together. The script is a traditional form of the Tamil language.



[illegible]

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a collection of items. The script is in a traditional form, and the document shows signs of age, including some staining and wear.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. It appears to be a record or a list of items, possibly related to a library or collection, as suggested by the title "Franckesche Stiftungen zu Halle". The script is in an older form of Tamil, and the document is aged and slightly discolored.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or used for binding.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in multiple lines across the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in a historical script, likely a manuscript or document, written on a long, narrow strip of parchment or paper. The text is arranged in a single column and appears to be a list or a series of entries, possibly related to a library or collection. The script is dense and difficult to read, but it is clearly a formal document.



[illegible]

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in a cursive style, spanning multiple lines across the page. Two circular holes are visible, suggesting the document was once bound or used as a cover.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in a cursive style, spanning multiple lines across the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or used for binding.



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in a cursive style across multiple lines. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting the document was once bound or used as a cover.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to land or property, given the context of the Franckesche Stiftungen. The script is in an older form of Tamil, and the document is aged, with visible wear and discoloration.



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in a single line across the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.







FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and covers the entire length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript, written on a long, narrow strip of parchment or paper. The text is densely packed and spans the entire length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a chain of documents.





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

74

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in multiple lines across the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.

100



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a scroll.



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript, written on a long, narrow strip of parchment or paper. The text is densely packed and spans the entire length of the strip. There are two circular holes visible on the strip, suggesting it was once part of a bound volume or a chain of documents.







Handwritten text in a historical script, likely a list or inventory, written on a long, narrow strip of parchment. The text is organized into two columns, separated by two circular holes. The script is dense and appears to be a form of early modern German or Latin.

Handwritten text in a historical script, likely a list or ledger, written on a long, narrow strip of parchment. The text is organized into columns and rows, with some entries appearing to be numbered or dated. The script is dense and characteristic of early modern European handwriting.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in multiple lines across the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for threading a cord to bind multiple leaves together.





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a collection of items. The script is in a traditional form, and the document shows signs of age, including some staining and wear.

1. பகுதி
 2. பகுதி
 3. பகுதி
 4. பகுதி
 5. பகுதி
 6. பகுதி
 7. பகுதி
 8. பகுதி
 9. பகுதி
 10. பகுதி
 11. பகுதி
 12. பகுதி
 13. பகுதி
 14. பகுதி
 15. பகுதி
 16. பகுதி
 17. பகுதி
 18. பகுதி
 19. பகுதி
 20. பகுதி
 21. பகுதி
 22. பகுதி
 23. பகுதி
 24. பகுதி
 25. பகுதி
 26. பகுதி
 27. பகுதி
 28. பகுதி
 29. பகுதி
 30. பகுதி
 31. பகுதி
 32. பகுதி
 33. பகுதி
 34. பகுதி
 35. பகுதி
 36. பகுதி
 37. பகுதி
 38. பகுதி
 39. பகுதி
 40. பகுதி
 41. பகுதி
 42. பகுதி
 43. பகுதி
 44. பகுதி
 45. பகுதி
 46. பகுதி
 47. பகுதி
 48. பகுதி
 49. பகுதி
 50. பகுதி
 51. பகுதி
 52. பகுதி
 53. பகுதி
 54. பகுதி
 55. பகுதி
 56. பகுதி
 57. பகுதி
 58. பகுதி
 59. பகுதி
 60. பகுதி
 61. பகுதி
 62. பகுதி
 63. பகுதி
 64. பகுதி
 65. பகுதி
 66. பகுதி
 67. பகுதி
 68. பகுதி
 69. பகுதி
 70. பகுதி
 71. பகுதி
 72. பகுதி
 73. பகுதி
 74. பகுதி
 75. பகுதி
 76. பகுதி
 77. பகுதி
 78. பகுதி
 79. பகுதி
 80. பகுதி
 81. பகுதி
 82. பகுதி
 83. பகுதி
 84. பகுதி
 85. பகுதி
 86. பகுதி
 87. பகுதி
 88. பகுதி
 89. பகுதி
 90. பகுதி
 91. பகுதி
 92. பகுதி
 93. பகுதி
 94. பகுதி
 95. பகுதி
 96. பகுதி
 97. பகுதி
 98. பகுதி
 99. பகுதி
 100. பகுதி



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

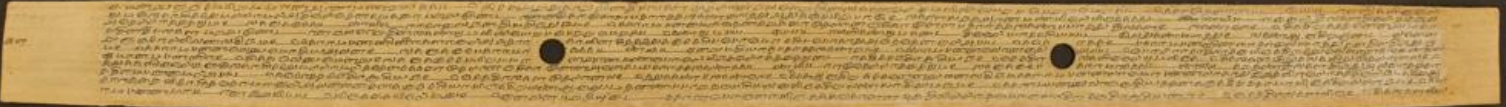
Franckesche Stiftungen zu Halle



Handwritten notes in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

[illegible]

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a collection of items. The script is in an older form of the Tamil language, and the document is written on a light-colored, aged paper.



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a collection of items. The script is in an older form of the Tamil language, and the document is aged, showing signs of wear and discoloration.

[illegible]

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

103

Handwritten text in a historical script, likely a form of Old German or Old Dutch, written in a single column on a long, narrow strip of parchment. The text is densely packed and appears to be a legal or administrative document, possibly a charter or a record of a transaction. The script is a cursive style, and the parchment shows signs of age and wear, including two large circular holes near the center.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a chain of leaves.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle







FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a collection of items. The script is in an older form of Tamil, and the document shows signs of age, including some staining and wear.



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the parchment strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or used for binding.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the image. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle









Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in multiple lines across the length of the strip. There are two circular holes visible, suggesting it was once part of a bound volume or a scroll.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle







FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

சு. பக்தி பி. பக்தி
யு. பக்தி பக்தி
பக்தி பக்தி பக்தி
பக்தி பக்தி பக்தி
பக்தி பக்தி பக்தி
பக்தி பக்தி பக்தி

[illegible]



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

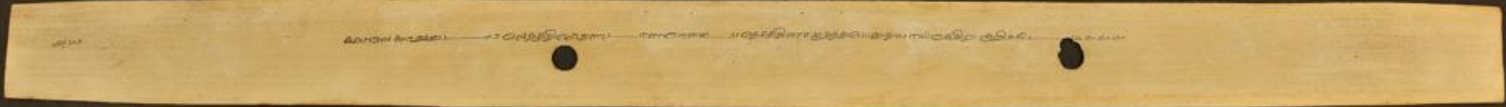
Franckesche Stiftungen zu Halle



100

[illegible]







Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once bound or used as a cover.





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

1. Die erste... 2. Die zweite... 3. Die dritte... 4. Die vierte... 5. Die fünfte... 6. Die sechste... 7. Die siebte... 8. Die achte... 9. Die neunte... 10. Die zehnte... 11. Die elfte... 12. Die zwölfte... 13. Die dreizehnte... 14. Die vierzehnte... 15. Die fünfzehnte... 16. Die sechzehnte... 17. Die siebenzehnte... 18. Die achtzehnte... 19. Die neunzehnte... 20. Die zwanzigste... 21. Die einundzwanzigste... 22. Die zweiundzwanzigste... 23. Die dreiundzwanzigste... 24. Die vierundzwanzigste... 25. Die fünfundzwanzigste... 26. Die sechsundzwanzigste... 27. Die siebenundzwanzigste... 28. Die achtundzwanzigste... 29. Die neunundzwanzigste... 30. Die hundertste...



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



407

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and covers the entire length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.



24

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several lines across the width of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. There are two large circular holes visible in the center of the document, suggesting it was once bound or used as a cover.

104

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in multiple lines across the width of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.

100

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several lines across the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.



1. Die erste...
 2. Die zweite...
 3. Die dritte...
 4. Die vierte...
 5. Die fünfte...
 6. Die sechste...
 7. Die siebte...
 8. Die achte...
 9. Die neunte...
 10. Die zehnte...

Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...

100

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in multiple lines across the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once bound or used as a cover.

1. Die erste
 2. Die zweite
 3. Die dritte
 4. Die vierte
 5. Die fünfte
 6. Die sechste
 7. Die siebte
 8. Die achte
 9. Die neunte
 10. Die zehnte

Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...
 Die erste... Die zweite... Die dritte... Die vierte... Die fünfte... Die sechste... Die siebte... Die achte... Die neunte... Die zehnte...

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a scroll.









FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in a single line across the length of the leaf, with two circular holes visible for binding. The script is dense and characteristic of traditional South Indian writing.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a chain of leaves.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a chain of leaves.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

[illegible]



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in multiple lines across the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.

[illegible]

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a collection of items. The script is in an older form of the Tamil language, and the document is written on aged, yellowed paper. The text is organized into several lines, with some lines starting with a small symbol or character. The overall appearance is that of a well-preserved but aged historical document.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a collection of items. The script is in an older form of the Tamil language, and the document is written on aged, yellowed paper. There are two circular holes visible on the right side of the page, suggesting it was once part of a bound volume or a folder.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

[illegible]

[illegible]



FRANCESCO
MARTINELLI

Franckesche Stiftungen zu Halle



1774

1. Die erste... 2. Die zweite... 3. Die dritte... 4. Die vierte... 5. Die fünfte... 6. Die sechste... 7. Die siebte... 8. Die achte... 9. Die neunte... 10. Die zehnte... 11. Die elfte... 12. Die zwölfte... 13. Die dreizehnte... 14. Die vierzehnte... 15. Die fünfzehnte... 16. Die sechzehnte... 17. Die siebenzehnte... 18. Die achtzehnte... 19. Die neunzehnte... 20. Die zwanzigste... 21. Die einundzwanzigste... 22. Die zweiundzwanzigste... 23. Die dreiundzwanzigste... 24. Die vierundzwanzigste... 25. Die fünfundzwanzigste... 26. Die sechsundzwanzigste... 27. Die siebenundzwanzigste... 28. Die achtundzwanzigste... 29. Die neunundzwanzigste... 30. Die hundertste...

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a scroll.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a collection of items. The script is in an older form of the Tamil language, and the document is written on aged, yellowed paper. There are two circular holes visible on the left side of the page, suggesting it was once part of a bound volume or a folder.

[illegible]

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a ledger.

112.2

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the width of the page. Two circular holes are visible, suggesting the document was once bound or used as a cover.

[illegible]

1. பகுதி... 2. பகுதி... 3. பகுதி... 4. பகுதி... 5. பகுதி... 6. பகுதி... 7. பகுதி... 8. பகுதி... 9. பகுதி... 10. பகுதி...
 11. பகுதி... 12. பகுதி... 13. பகுதி... 14. பகுதி... 15. பகுதி... 16. பகுதி... 17. பகுதி... 18. பகுதி... 19. பகுதி... 20. பகுதி...
 21. பகுதி... 22. பகுதி... 23. பகுதி... 24. பகுதி... 25. பகுதி... 26. பகுதி... 27. பகுதி... 28. பகுதி... 29. பகுதி... 30. பகுதி...
 31. பகுதி... 32. பகுதி... 33. பகுதி... 34. பகுதி... 35. பகுதி... 36. பகுதி... 37. பகுதி... 38. பகுதி... 39. பகுதி... 40. பகுதி...
 41. பகுதி... 42. பகுதி... 43. பகுதி... 44. பகுதி... 45. பகுதி... 46. பகுதி... 47. பகுதி... 48. பகுதி... 49. பகுதி... 50. பகுதி...
 51. பகுதி... 52. பகுதி... 53. பகுதி... 54. பகுதி... 55. பகுதி... 56. பகுதி... 57. பகுதி... 58. பகுதி... 59. பகுதி... 60. பகுதி...
 61. பகுதி... 62. பகுதி... 63. பகுதி... 64. பகுதி... 65. பகுதி... 66. பகுதி... 67. பகுதி... 68. பகுதி... 69. பகுதி... 70. பகுதி...
 71. பகுதி... 72. பகுதி... 73. பகுதி... 74. பகுதி... 75. பகுதி... 76. பகுதி... 77. பகுதி... 78. பகுதி... 79. பகுதி... 80. பகுதி...
 81. பகுதி... 82. பகுதி... 83. பகுதி... 84. பகுதி... 85. பகுதி... 86. பகுதி... 87. பகுதி... 88. பகுதி... 89. பகுதி... 90. பகுதி...
 91. பகுதி... 92. பகுதி... 93. பகுதி... 94. பகுதி... 95. பகுதி... 96. பகுதி... 97. பகுதி... 98. பகுதி... 99. பகுதி... 100. பகுதி...

[illegible]



[illegible]

7720



[illegible]

[illegible]

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in two columns, with the left column being shorter than the right. The script is dense and appears to be from a historical period, possibly related to the Marathi or Tamil literary tradition. The document is aged and shows signs of wear, including two large circular holes on the right side.

1. கனகசபை
 2. கனகசபை
 3. கனகசபை
 4. கனகசபை
 5. கனகசபை
 6. கனகசபை
 7. கனகசபை
 8. கனகசபை
 9. கனகசபை
 10. கனகசபை
 11. கனகசபை
 12. கனகசபை
 13. கனகசபை
 14. கனகசபை
 15. கனகசபை
 16. கனகசபை
 17. கனகசபை
 18. கனகசபை
 19. கனகசபை
 20. கனகசபை
 21. கனகசபை
 22. கனகசபை
 23. கனகசபை
 24. கனகசபை
 25. கனகசபை
 26. கனகசபை
 27. கனகசபை
 28. கனகசபை
 29. கனகசபை
 30. கனகசபை
 31. கனகசபை
 32. கனகசபை
 33. கனகசபை
 34. கனகசபை
 35. கனகசபை
 36. கனகசபை
 37. கனகசபை
 38. கனகசபை
 39. கனகசபை
 40. கனகசபை
 41. கனகசபை
 42. கனகசபை
 43. கனகசபை
 44. கனகசபை
 45. கனகசபை
 46. கனகசபை
 47. கனகசபை
 48. கனகசபை
 49. கனகசபை
 50. கனகசபை
 51. கனகசபை
 52. கனகசபை
 53. கனகசபை
 54. கனகசபை
 55. கனகசபை
 56. கனகசபை
 57. கனகசபை
 58. கனகசபை
 59. கனகசபை
 60. கனகசபை
 61. கனகசபை
 62. கனகசபை
 63. கனகசபை
 64. கனகசபை
 65. கனகசபை
 66. கனகசபை
 67. கனகசபை
 68. கனகசபை
 69. கனகசபை
 70. கனகசபை
 71. கனகசபை
 72. கனகசபை
 73. கனகசபை
 74. கனகசபை
 75. கனகசபை
 76. கனகசபை
 77. கனகசபை
 78. கனகசபை
 79. கனகசபை
 80. கனகசபை
 81. கனகசபை
 82. கனகசபை
 83. கனகசபை
 84. கனகசபை
 85. கனகசபை
 86. கனகசபை
 87. கனகசபை
 88. கனகசபை
 89. கனகசபை
 90. கனகசபை
 91. கனகசபை
 92. கனகசபை
 93. கனகசபை
 94. கனகசபை
 95. கனகசபை
 96. கனகசபை
 97. கனகசபை
 98. கனகசபை
 99. கனகசபை
 100. கனகசபை

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in a single line across the length of the leaf, with two circular holes visible for binding. The script is dense and appears to be a historical form of the Tamil language.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a chain of leaves.

[illegible]

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the strip. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to land or administrative matters, given the context of the Franckesche Stiftungen. The script is in an older form of the Tamil language.

[illegible]

[illegible]



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in a small column on the left side of the manuscript strip.

Main body of handwritten text in Tamil script, spanning the width of the strip. The text is densely packed and appears to be a continuous passage.

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in two columns, with two circular holes visible for binding. The script is dense and appears to be a historical record or legal document.



Handwritten text in Tamil script, likely a religious or historical document. The text is arranged in a single column and appears to be a fragment of a larger work.

Handwritten text in Tamil script, likely a religious or historical document. The text is arranged in a single column and appears to be a fragment of a larger work. The script is dense and characteristic of traditional Tamil writing.

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines across the length of the leaf. Two circular holes are visible, used for threading a cord to bind multiple leaves together. The script is a traditional form of the Tamil language, likely a historical record or a literary work.



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in multiple lines across the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is densely packed and covers the entire length of the leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a chain of leaves.



[illegible]

கனகசபை
சுருத்தவா
செய்தவா
வந்தவா
மனது

கனகசபை...
சுருத்தவா...
செய்தவா...
வந்தவா...
மனது...

திரு. ௨௨
திரு. ௨௩
திரு. ௨௪
திரு. ௨௫
திரு. ௨௬

திரு. ௨௭
திரு. ௨௮
திரு. ௨௯
திரு. ௩௦
திரு. ௩௧
திரு. ௩௨
திரு. ௩௩
திரு. ௩௪
திரு. ௩௫
திரு. ௩௬
திரு. ௩௭
திரு. ௩௮
திரு. ௩௯
திரு. ௪௦
திரு. ௪௧
திரு. ௪௨
திரு. ௪௩
திரு. ௪௪
திரு. ௪௫
திரு. ௪௬
திரு. ௪௭
திரு. ௪௮
திரு. ௪௯
திரு. ௫௦
திரு. ௫௧
திரு. ௫௨
திரு. ௫௩
திரு. ௫௪
திரு. ௫௫
திரு. ௫௬
திரு. ௫௭
திரு. ௫௮
திரு. ௫௯
திரு. ௬௦
திரு. ௬௧
திரு. ௬௨
திரு. ௬௩
திரு. ௬௪
திரு. ௬௫
திரு. ௬௬
திரு. ௬௭
திரு. ௬௮
திரு. ௬௯
திரு. ௭௦
திரு. ௭௧
திரு. ௭௨
திரு. ௭௩
திரு. ௭௪
திரு. ௭௫
திரு. ௭௬
திரு. ௭௭
திரு. ௭௮
திரு. ௭௯
திரு. ௮௦
திரு. ௮௧
திரு. ௮௨
திரு. ௮௩
திரு. ௮௪
திரு. ௮௫
திரு. ௮௬
திரு. ௮௭
திரு. ௮௮
திரு. ௮௯
திரு. ௯௦
திரு. ௯௧
திரு. ௯௨
திரு. ௯௩
திரு. ௯௪
திரு. ௯௫
திரு. ௯௬
திரு. ௯௭
திரு. ௯௮
திரு. ௯௯
திரு. ௧௦௦





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in a single line across the length of the leaf, with two circular holes visible for binding. The script is dense and characteristic of traditional Tamil inscriptions.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

1. பகுதி... 2. பகுதி... 3. பகுதி... 4. பகுதி... 5. பகுதி... 6. பகுதி... 7. பகுதி... 8. பகுதி... 9. பகுதி... 10. பகுதி...
 11. பகுதி... 12. பகுதி... 13. பகுதி... 14. பகுதி... 15. பகுதி... 16. பகுதி... 17. பகுதி... 18. பகுதி... 19. பகுதி... 20. பகுதி...
 21. பகுதி... 22. பகுதி... 23. பகுதி... 24. பகுதி... 25. பகுதி... 26. பகுதி... 27. பகுதி... 28. பகுதி... 29. பகுதி... 30. பகுதி...
 31. பகுதி... 32. பகுதி... 33. பகுதி... 34. பகுதி... 35. பகுதி... 36. பகுதி... 37. பகுதி... 38. பகுதி... 39. பகுதி... 40. பகுதி...
 41. பகுதி... 42. பகுதி... 43. பகுதி... 44. பகுதி... 45. பகுதி... 46. பகுதி... 47. பகுதி... 48. பகுதி... 49. பகுதி... 50. பகுதி...
 51. பகுதி... 52. பகுதி... 53. பகுதி... 54. பகுதி... 55. பகுதி... 56. பகுதி... 57. பகுதி... 58. பகுதி... 59. பகுதி... 60. பகுதி...
 61. பகுதி... 62. பகுதி... 63. பகுதி... 64. பகுதி... 65. பகுதி... 66. பகுதி... 67. பகுதி... 68. பகுதி... 69. பகுதி... 70. பகுதி...
 71. பகுதி... 72. பகுதி... 73. பகுதி... 74. பகுதி... 75. பகுதி... 76. பகுதி... 77. பகுதி... 78. பகுதி... 79. பகுதி... 80. பகுதி...
 81. பகுதி... 82. பகுதி... 83. பகுதி... 84. பகுதி... 85. பகுதி... 86. பகுதி... 87. பகுதி... 88. பகுதி... 89. பகுதி... 90. பகுதி...
 91. பகுதி... 92. பகுதி... 93. பகுதி... 94. பகுதி... 95. பகுதி... 96. பகுதி... 97. பகுதி... 98. பகுதி... 99. பகுதி... 100. பகுதி...

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in multiple lines across the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a scroll.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in a cursive style across multiple lines. There are two circular holes visible on the right side of the strip, suggesting it was once part of a bound volume or a scroll.

சுருதி

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in a single line across the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, indicating where the leaf was bound or strung.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in multiple lines across the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in a single line across the length of the leaf, with two circular holes visible for binding. The script is dense and appears to be a historical form of the Tamil language.

— 474 —

[illegible]

— — — — —

௧. அருள்நெருங்கிய
 ௨. அருள்நெருங்கிய
 ௩. அருள்நெருங்கிய
 ௪. அருள்நெருங்கிய
 ௫. அருள்நெருங்கிய
 ௬. அருள்நெருங்கிய
 ௭. அருள்நெருங்கிய
 ௮. அருள்நெருங்கிய
 ௯. அருள்நெருங்கிய
 ௧௦. அருள்நெருங்கிய

சென்னை நகராட்சி நிர்வாகப் பேரவை
சென்னை நகராட்சி நிர்வாகப் பேரவை
சென்னை நகராட்சி நிர்வாகப் பேரவை

1870
1871
1872
1873

[illegible][illegible]

உதையுமா பிடுமகன்
 திரைநாளைநகரவழி
 வந்ததெதெய
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்

உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்

உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்

உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்

உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்
 உதையுமா பிடுமகன்

இவ்வுரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்

இவ்வுரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்

இவ்வுரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்
 உரையுள் அகராதிகளும்

ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ... ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ... ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ... ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ... ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ... ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ... ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text on the left margin of the manuscript strip.

Main body of handwritten text in a historical script, likely a form of German or Dutch, spanning the length of the strip.

[illegible]

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a scroll.

TYPE

[The following text is extremely faint and illegible due to poor scan quality.]



Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a chain of leaves.

1994

[illegible]

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and spans the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or inscription. The text is arranged in two lines across the top of the palm leaf. The first line contains several phrases separated by horizontal lines, and the second line continues the text. The script is in an older form of the Tamil alphabet.

179/2

[illegible]



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several lines across the length of the palm leaf. Two circular holes are visible, used for binding multiple leaves together.

Handwritten text in Tamil script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines across the length of the leaf. Two circular holes are visible, used for threading a cord to bind multiple leaves together. The script is a traditional form of the Tamil language, likely a historical record or a literary work.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript, written on a long, narrow strip of parchment or paper. The text is densely packed and spans the entire length of the strip. There are two circular holes visible, suggesting it was once part of a bound volume or a chain of documents.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in Tamil script, likely a historical document or manuscript. The text is densely written in a cursive style across multiple lines. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a document with rings for binding.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript, written on a long, narrow strip of parchment or paper. The text is densely packed and spans the entire length of the strip. Two circular holes are visible, suggesting it was once part of a bound volume or a chain of documents.







FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle







FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle











FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript, featuring two circular holes for binding.







Handwritten text in a historical script, likely Latin, on a long, narrow strip of parchment. The text is arranged in several lines and is flanked by two circular holes, suggesting it was part of a binding or a document with a specific function.



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle





FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



FRANCKESCHE
STIFTUNGEN

Franckesche Stiftungen zu Halle



